DRUŽBA ZA AVTOCESTE V REPUBLIKI SLOVENIJI
DARS d.d.

DODATEK 1

k razpisni dokumentaciji

za

Svetovalne in inženirske storitve pri investicijah na obstoječih cestah s katerimi upravlja DARS
sklop 1: Gradbena dela
sklop 2: Elektro strojna dela

September 2026

V skladu s točkama 10 in 11 Navodil ponudniku za izdelavo ponudbe odgovarjamo na zastavljeno vprašanje in objavljamo spremembe dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila:

<u>Odgovori na vprašanja ponudnikov:</u>

VPRAŠANJE 1: Skladno z navodili ponudnikom za izdelavo ponudbe so reference gospodarski subjekt za sodelovanje na razpisu za Sklop 1 in Sklop 2 na enakem nivoju in sicer izkazovanje uspešne izkušnje kot samostojni Izvajalec ali partner v skupnem nastopanju (Joint Venture) ali podizvajalec z izvajanjem inženirskih in svetovalnih storitev v skupni vrednosti 3.000.000 EUR brez DDV, pri čemer mora biti vrednost opravljenih storitev ponudnika pri enem poslu nad 1.500.000 EUR brez DDV. Glede na dejstvo, da je obseg del za Sklop 2 bistveno manjši kot Sklop 1, naročnika pozivamo, da v duhu zagotavljanje večjega števila ponudnikov referenco primerno prilagodi, saj je obseg del za Sklop 2 cca. 4 krat manjši od obsega del za Sklop 1.

ODGOVOR: V nadaljevanju objavljamo spremembo pogojev za sklop 2.

VPRAŠANJE 2: V navodilih ponudnikom za izdelavo ponudbe je skladno s točko 4 določena najvišja dopustna vrednost ponudb za sklop 1. Naročnika prosimo za pojasnilo, da pravilno razumemo, da za sklop 2 najvišja dopustna vrednost ponudb ni določena.

ODGOVOR: Za sklop 2 naročnik ni določil najvišje dopustne vrednosti.

VPRAŠANJE 3: Skladno z zahtevanimi strokovnimi kadri za sklop 1 in sklop 2, menimo, da zahtevano število strokovnjakov ni premo sorazmerno predvidenemu obsegu investicij. Kljub temu, da je obseg investicij cca. 4 krat manjši za Sklop 2 je obseg strokovnjakov za področje postopkov javnega naročanja enak, torej zahteva se 3 strokovnjake za Sklop 1 in Sklop 2. Naročniku predlagamo, da obseg zahtevanih strokovnjakov prilagodi v primernem sorazmerju ter s tem zagotovi širši krog možnih ponudnikov.

ODGOVOR: Naročnik ne bo spreminjal zahtev.

VPRAŠANJE 4: Naročniku predlagamo, da za strokovnjaka s področja prometne varnosti prav tako zahteva vpis v IZS, skladno s pogoji kot so navedeni v navodilom ponudnikom za izdelavo ponudbe.

ODGOVOR: Naročnik ne bo spreminjal zahtev.

VPRAŠANJE 5: Pozdravljeni. V točki 5.2 c) Poglavja 1 je določeno, da mora imeti ponudnik povprečni čisti prihodek od prodaje v letih 2023, 2024 in 2025 najmanj 5.000.000 EUR za sklop 1 oziroma 1.500.000 EUR za sklop 2. Prosimo za pojasnilo, ali lahko navedeni pogoj pri skupni ponudbi partnerji izpolnijo kumulativno oziroma s seštevanjem svojih povprečnih čistih prihodkov od prodaje ali ga mora v celoti izpolniti vsak partner oziroma vodilni partner posebej.

ODGOVOR: V točki 6.2 navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe je določeno: »Za dokazila, zahtevana v točki 5.2 (c), 5.2 (d), 5.2 (e) in 5.2 (f) zadošča, da jih predloži eden od partnerjev, če je iz njih razvidno zadoščanje navedenemu pogoju.« Glede na navedeno se čisti prihodki, v primeru oddaje skupne ponudbe dveh ali več partnerjev, lahko izpolnijo kumulativno.

VPRAŠANJE 6: V točki 5.2 d) je navedeno, da mora imeti »ponudnik« reference v skupni vrednosti 3.000.000 EUR brez DDV, pri čemer mora biti vrednost opravljenih storitev pri enem poslu višja od 1.500.000 EUR brez DDV. Prosimo za potrditev, da lahko v primeru skupne ponudbe partnerji zahtevano skupno vrednost referenc 3.000.000 EUR izpolnijo kumulativno, pri čemer mora najmanj eden izmed partnerjev izkazati referenčni posel v vrednosti nad 1.500.000 EUR brez DDV.

ODGOVOR: V točki 6.2 navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe je določeno: »Za dokazila, zahtevana v točki 5.2 (c), 5.2 (d), 5.2 (e) in 5.2 (f) zadošča, da jih predloži eden od partnerjev, če je iz njih razvidno zadoščanje navedenemu pogoju.« Glede na navedeno se reference, v primeru oddaje skupne ponudbe dveh ali več partnerjev, lahko izpolnijo kumulativno, pri čemer mora biti ena referenca nad 1.500.000,00 EUR brez DDV.

VPRAŠANJE 7: Prosimo za pojasnilo, ali se pri preverjanju zahtevane vrednosti referenčnega posla upošteva: - celotna vrednost pogodbe za svetovalne in inženirske storitve ali - samo vrednost storitev, ki jih je dejansko izvedel gospodarski subjekt, ki referenco uveljavlja. Prosimo tudi za potrditev, da se pri referenci, izvedeni v vlogi podizvajalca, upošteva vrednost storitev, ki jih je referenčni subjekt dejansko izvedel kot podizvajalec.

ODGOVOR: Upošteva se samo vrednost storitev, ki jih je dejansko izvedel gospodarski subjekt, ki referenco uveljavlja. Upošteva se tudi vrednost storitev, ki jih je izvedel kot podizvajalec.

VPRAŠANJE 8: V točki 5.2 d) je navedeno, da morajo referenčna dela vključevati vse tri navedene vrste storitev, hkrati pa je določeno, da mora posamezno referenčno potrdilo vsebovati vsaj eno izmed navedenih področij. Prosimo za potrditev, da se izpolnjevanje vseh treh zahtevanih področij lahko dokazuje z različnimi referenčnimi projekti oziroma referenčnimi potrdili in da ni potrebno, da bi posamezen referenčni projekt vključeval vsa tri področja.

ODGOVOR: V toči 5.2 d) je določeno: »Posamezno referenčno potrdilo, ki ga ponudnik priloži svoji ponudbi, mora vsebovati vsaj eno področje, navedeno v predhodnem odstavku.« Glede na navedeno posamezno referenčno delo ne rabi vključevati vse tri navedene vrste storitev.

VPRAŠANJE 9: V dokumentaciji je navedeno, da referenčna dela ne smejo biti starejša od 1. 7. 2016. Prosimo naročnika da upošteva referenčna dela zaključena do 1.7.2011. Saj se v petih letih tehnologija ni menjala. Prosimo tudi za pojasnilo, kateri datum je odločilen za presojo starosti reference: + datum sklenitve pogodbe, + datum začetka izvajanja storitev, + datum zaključka izvajanja storitev ali + datum izdaje referenčnega potrdila?

ODGOVOR: Naročnik ne bo spreminjal dokumentacije. Velja datum zaključka izvajanja storitev

VPRAŠANJE 10: V tabelah strokovnih kadrov je pri posameznih kadrih navedena zahteva »+ vpis v IZS«. Prosimo naročnika, da potrdi, da morajo biti ti kadri vpisani v imenik pooblaščenih inženirjev z aktivnim poklicnim nazivom v roku 10 delovnih dni od prejema sklenjene pogodbe. Strokovne kadre iz tujine bomo vpisali v imenik pooblaščenih inženirjev šele, ko bo napočnik objavil uspešno odločitev o oddaji del v izvedbo.

ODGOVOR: V navodilih ponudnikom za izdelavo ponudbe je določena obveza, da morajo kadri biti vpisani v imenik pooblaščenih inženirjev v roku 10 delovnih dni od prejema sklenjene pogodbe.

VPRAŠANJE 11: Pri merilu iz točke 5.3 Poglavja 1 je navedeno, da mora biti vodja projekta zaposlen pri ponudniku, navedena zahteva pa v točkah 5.2 e) in 5.2 f), ki določata pogoje za sodelovanje pa ni jasno opredeljena. Naročnika prosim, da potrdi, da je vodja lahko zaposlen pri kateremkoli partnerju v skupni ponudbi. Najlepša hvala.

ODGOVOR: V primeru oddaje skupne ponudbe dveh ali več partnerjev je lahko vodja projekta zaposlen pri kateremkoli partnerju v skupni ponudbi.

VPRAŠANJE 12: Prosimo za potrditev, da se v primeru skupne ponudbe pri merilu »Število zaposlenih kadrov pri ponudniku« upoštevajo kadri, zaposleni pri kateremkoli partnerju v skupni ponudbi in ne samo kadri, zaposleni pri vodilnem partnerju.

ODGOVOR: V primeru oddaje skupne ponudbe dveh ali več se upoštevajo kadri, ki so zaposleni pri kateremkoli partnerju v skupni ponudbi.

VPRAŠANJE 13: Prosimo za pojasnilo, ali je lahko ista fizična oseba nominirana za več različnih strokovnih področij, če izpolnjuje vse zahtevane pogoje za vsako od teh področij.

ODGOVOR: V točki 5.2 e) navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe je določeno: »Ponudnik mora za vsako področje za katerega je zahtevana referenca imenovati drugega strokovnjaka razen v primeru:

- Vodja projekta lahko pokriva še eno strokovno področje.
- Strokovnjak za področje prometne varnosti je lahko imenovan tudi kot presojevalec prometne varnosti, vendar ne sme opravljati obeh funkcij na posameznem projektu.«

V točki 5.2 f) navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe je določeno: »Ponudnik mora za vsako področje za katerega je zahtevana referenca imenovati drugega strokovnjaka razen v primeru:

- vodja projekta lahko pokriva še eno strokovno področje.«

VPRAŠANJE 14: V tabelah 1 in 3 je določeno minimalno število strokovnih kadrov, dodatno pa mora ponudnik zagotoviti tudi »ostali kader« iz tabel 2 in 4. Prosimo za jasno navedbo skupnega minimalnega števila različnih fizičnih oseb, ki jih mora ponudnik zagotoviti za posamezni sklop, ob upoštevanju strokovnih in ostalih kadrov.

ODGOVOR: Za sklop 1: Tabela 1: Ponudnik mora za vsako področje za katerega je zahtevana referenca imenovati drugega strokovnjaka razen v primeru:

- Vodja projekta lahko pokriva še eno strokovno področje.
- Strokovnjak za področje prometne varnosti je lahko imenovan tudi kot presojevalec prometne varnosti, vendar ne sme opravljati obeh funkcij na posameznem projektu.

Za ostale kadre (tabela 2) ni posebnega pogoja koliko področij lahko posameznik pokriva, v kolikor izpolnjuje pogoje. Naročnik zato ne more vnaprej točno definirati skupnega minimalnega števila različnih fizičnih oseb. Ponudnik priglasi strokovne kadre skladno z zahtevami razpisne dokumentacije.

Za sklop 2: Tabela 3: Ponudnik mora za vsako področje za katerega je zahtevana referenca imenovati drugega strokovnjaka razen v primeru, Vodje projekta, ki lahko pokriva še eno strokovno področje za katerega ima strokovni izpit iz področja, ki ga pokriva.

Za ostale kadre (tabela 4) ni posebnega pogoja koliko področij lahko posameznik pokriva, v kolikor izpolnjuje pogoje. Naročnik zato ne more vnaprej točno definirati skupnega minimalnega števila različnih fizičnih oseb. Ponudnik priglasi strokovne kadre skladno z zahtevami razpisne dokumentacije.

VPRAŠANJE 15: Pri obeh sklopih je formula za skupno število točk zapisana kot: »SUM = Pc + Kred + Kdod*«. Prosimo za potrditev, da je pravilen izračun: SUM = Pc + Kred + Kdod in da je znak »*« na koncu formule tipkarska napaka.

ODGOVOR: Znak »*« na koncu formule je tipkarska napaka.

VPRAŠANJE 16: Pri sklopu 2 je določena formula: Pc = 60 × Cmin / Ci Pod formulo pa je navedeno: "Pc = ponudbena cena (50–60 točk)". Navedena formula lahko posamezni ponudbi dodeli tudi manj kot 50 točk. Prosimo za pojasnilo, ali je pri sklopu 2 minimalno število točk za ponudbeno ceno 50 ali lahko ponudba prejme tudi manj kot 50 točk

ODGOVOR: V nadaljevanju objavljamo popravek navedbe merila cene Pc pri sklopu 2.

VPRAŠANJE 17: V točki 4 je določena najvišja dopustna vrednost samo za sklop 1, medtem ko za sklop 2 najvišja dopustna vrednost ni navedena. Ali pravilno razumemo da bo naročnik tretiral za dopustno vsako ponudbeno vrednost za sklop 2. Hvala.

ODGOVOR: Če bo ponudba pri sklopu 2 presegala naročnikova zagotovljena sredstva bo ocenjena kot nedopustna.

VPRAŠANJE 18: V dokumentaciji je navedeno, da mora ponudnik zagotoviti prevajalca, ki bo ves čas izvajanja predmeta javnega naročila na voljo za tolmačenje iz tujega v slovenski jezik. Prosimo za izločitev predmetne zahteve, saj prevajalec ni potreben, ker naročnik za vodjo del na projektih, ki jih izvaja, zahteva znanje slovenskega jezika!

ODGOVOR: V času izvedbe del mora izvajalec zagotoviti celotno komunikacijo s predstavniki naročnika, upravljavca cest, pogodbenih izvajalcev, državnih organov in morebitnih tretjih oseb v slovenskem jeziku. V navodilih ponudnikov je navedeno, kateri strokovnjaki morajo 15 dni po prejemu sklenjene pogodbe izkazati znanje slovenskega jezika. V primeru, da preostali strokovnjaki ne bodo znali slovenskega jezika, mora izvajalec zagotoviti prevajalca, ki bo na voljo ves čas izvajanja predmeta javnega naročila za potrebe tolmačenja iz tujega v slovenski jezik.

VPRAŠANJE 19: Dokumentacija določa, da mora garancijo za resnost ponudbe izdati banka ali zavarovalnica "v državi naročnika". Prosimo za pojasnilo, ali je sprejemljiva tudi garancija banke oziroma zavarovalnice s sedežem v drugi državi članici EU?

ODGOVOR: Ne. Garancija za resnost ponudbe mora biti izdana od banke ali zavarovalnice v državi naročnika.

VPRAŠANJE 20: Ali pravilno razumemo zahtevo naročnika, da mora imeti ponudnik veljavna certifikata ISO 9001 in ISO/IEC 27001?

ODGOVOR: Naročnik v razpisni dokumentaciji ni podal take zahteve.

VPRAŠANJE 21: Spoštovani. Glede na naravo in obseg razpisanih storitev, dostop izvajalca do informacijskih sistemov, projektne in druge zaupne dokumentacije naročnika ter zahteve glede varovanja poslovnih skrivnosti in osebnih podatkov razumemo, da mora imeti ponudnik vzpostavljen certificiran sistem upravljanja informacijske varnosti. Prosimo za potrditev, da mora ponudnik za sodelovanje na predmetnem javnem naročilu razpolagati z veljavnim certifikatom ISO/IEC 27001.

ODGOVOR: Naročnik v razpisni dokumentaciji ni podal take zahteve.

VPRAŠANJE 22: Pozdrav. Predmet naročila vključuje izvajanje strokovnega nadzora, pregledovanje projektne dokumentacije, preverjanje zahtevkov izvajalcev ter druga opravila, pri katerih mora biti zagotovljena popolna strokovna in organizacijska neodvisnost izvajalca. Prosimo za potrditev, da ponudnik in nominirani strokovni kader pri posamezni investiciji ne smejo izvajati nadzora ali kontrole nad dokumentacijo oziroma deli, pri katerih so predhodno sodelovali kot projektant, izdelovalec dokumentacije, svetovalec izvajalca ali izvajalec drugih storitev, ki bi lahko vplivale na njihovo nepristranskost. Prosimo tudi za pojasnilo, na kakšen način bo naročnik pred oddajo posameznega naročila preverjal obstoj nasprotja interesov.

ODGOVOR: Naročnik bo pri izvajanju javnega naročila zagotavljal spoštovanje določb ZJN-3, vključno z določbami, ki urejajo preprečevanje nasprotja interesov.

Izbrani izvajalec in nominirani strokovni kader so dolžni pri izvajanju storitev ravnati neodvisno, strokovno in nepristransko ter naročnika nemudoma obvestiti o vseh okoliščinah, ki bi lahko predstavljale dejansko ali potencialno nasprotje interesov oziroma vzbujale dvom o njihovi objektivnosti in nepristranskosti.

Naročnik bo obstoj morebitnega nasprotja interesov pri oddaji posameznih naročil preverjal in presojal glede na konkretne okoliščine posameznega primera ter v primeru ugotovljenega nasprotja interesov ravnal v skladu z veljavnimi določbami ZJN-3 in drugimi relevantnimi predpisi.

VPRAŠANJE 23: Ali mora ponudnik ob oddaji ponudbe oziroma pred prevzemom posamezne investicije razkriti vse svoje predhodne in tekoče vloge na tej investiciji, vključno s sodelovanjem pri pripravi projektne dokumentacije ter svetovanjem naročniku, projektantu ali izvajalcu? Prosimo za potrditev, da lahko naročnik posamezen gospodarski subjekt ali kader zaradi ugotovljenega nasprotja interesov zavrne in zahteva njegovo zamenjavo.

ODGOVOR: Naročnik bo v primeru ugotovljenega nasprotja interesov ravnal v skladu z veljavno zakonodajo,

VPRAŠANJE 24: Izvajalec bo razpolagal z občutljivimi informacijami o načrtovanih investicijah ter sodeloval pri pripravi dokumentacije, nadzoru in preverjanju zahtevkov izvajalcev. Prosimo, da naročnik razkrije, ali je kateri izmed potencialnih ponudnikov v zadnjih petih letih sodeloval pri pripravi predmetnega javnega naročila, projektne naloge, ponudbenega predračuna, ocenjene vrednosti, kadrovskih pogojev ali meril za izbor. Če je odgovor pritrdilen, prosimo, da naročnik skladno s 65. členom ZJN-3 objavi vse informacije, s katerimi je tak gospodarski subjekt razpolagal!

ODGOVOR: Naročnik je predmetni postopek pripravil in vodi skladno z določbami ZJN-3 ter pri tem ni ugotovil okoliščin, ki bi kazale na izkrivljanje konkurence ali na obstoj položaja iz 65. člena ZJN-3, na katerega se nanaša vprašanje ponudnika. Naročnik ni ugotovil nepravilnosti, ki bi zahtevale sprejem ukrepov iz 65. člena ZJN-3, zato dodatna razkritja informacij na tej podlagi niso potrebna. Vse informacije, pomembne za pripravo ponudbe, so vključene v dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila in so pod enakimi pogoji dostopne vsem zainteresiranim gospodarskim subjektom.

VPRAŠANJE 25: Brez podatka o investicijah, pri katerih se bodo naročale storitve, ponudniki ne morejo preveriti obstoja nasprotij interesov niti realno oceniti potrebnih kadrovskih zmogljivosti in tveganj. Naročnika pozivamo, da objavi najmanj okvirni seznam investicij, predvidenih za vključitev v pogodbo.

ODGOVOR: Naročnik pojasnjuje, da je v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila opredelil predmet naročila ter določil ključne kadrovske zmogljivosti in pogoje za sodelovanje, ki jih mora izpolnjevati ponudnik za uspešno izvajanje pogodbenih obveznosti. Na podlagi objavljene dokumentacije imajo vsi zainteresirani gospodarski subjekti na voljo dovolj informacij za pripravo ponudbe in presojo lastnih kadrovskih zmogljivosti za izvedbo naročila.

Naročnik in izbrani ponudnik bosta skupaj določila letno dinamiko predvidenih projektov skladno s sprejetim Poslovnim načrtom.

Glede navedb o preverjanju nasprotja interesov naročnik pojasnjuje, da se skladno z določbami ZJN-3 morebitna nasprotja interesov preprečujejo, ugotavljajo in odpravljajo v vseh fazah postopka javnega naročanja ter tudi pri izvajanju pogodbe.

VPRAŠANJE 27: Skladno z zahtevanim strokovnjakom pod točko št. 11 - strokovnjak s področja telekomunikacij so dopustne tudi reference s področja železnic, energetike, itd. V duhu zagotavljanja večjega števila ponudnikov naročniku predlagamo, da se tudi pri ostalih strokovnjakih dovoli izkazovanje referenc iz drugih področij (železnic, energetike, itd.).

ODGOVOR: Naročnik ne bo spreminjal razpisne dokumentacije.

Spremembe razpisne dokumentacije:

Poglavje 1 – Navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe

Četrti odstavek točke 5.2 d) se spremeni tako, da po novem glasi:

Ponudnik mora za sklop 2 imeti uspešne izkušnje kot samostojni Izvajalec ali partner v skupnem nastopanju (Joint Venture) ali podizvajalec z izvajanjem inženirskih in svetovalnih storitev v skupni vrednosti 1.000.000 EUR brez DDV, pri čemer mora biti vrednost opravljenih storitev ponudnika pri enem poslu nad 500.000 EUR brez DDV.

Točka 5.3 Merilo za izbor ponudbe

Navedba v točki 5.3 navodil ponudnikom za izdelavo ponudbe pri SKLOPU 2, ki glasi: »Pc = ponudbena cena (50-60 točk)« se spremeni in po novem glasi: »Pc = ponudbena cena (0-60 točk)«

DRUŽBA ZA AVTOCESTE V REPUBLIKI SLOVENIJI
DARS, d.d.